Альтернатив

N 50 (209) 3 - 5 июля 1993 г. ГАЗЕТА п.ВИСАГИНАС

Вновь дорожает проезд

С 1 июля вдвое дорожают железнодорожные билеты на поезда местного сообщения на территории Литвы. Пока новая цена указана в размере 1,6 талона за километр, однако уже через несколько дней она будет пересчитана в национальной валюте. Предполагается, что за один километр будем платить по 2 цента.

В последний раз цены на железнодорожные билеты были повышены 1 ноября 1992 г. За проезд в плацкартном железнодорожном вагоне надо дополнительно платить 20-процентную, а в купейном - 50-процентную надбавку.

Подорожает и проезд автомобильным траспортом. После пересчета 1 км проезда в простом автобусе, видимо, будет стоить 3 цента, в мягком - 4 цента. Эти тарифы также вступят в силу в начале июля.

Объединяет песня

7-10 июля в Вильнюсе и Каунасе пройдет Праздник песни литовцев всего мира, посвященный 70-летию организации праздников песни в эмиграции и Литве.

Штрафы в "русской" Литве смешнее цен в "Русской Америке"

В течение всей недели в Висагинасе проводились рейды, организованные Центром гигиены и экономической полицией. Цель - выявление нарушений правил торговли. Были обследованы почти все "злачные" места Висагинаса.Предъявлено только 4 штрафа нарушителям, остальные "вышли сухими из воды".

Проверка хлебобулочных изделий в хлебном магазине "Мечта" выявила, что торты с истекшим сроком хранения не снимались с реализации. Предприимчивые продавцы предварительно заменив этикетки, ухитрились продавать торты 3-4 суточной давности. Очевидно, не в первый раз пользовались они подобными приемами. Наказание последовало следующее: одного продавца перевели в другой магазин, остальных подвергли штрафам на сумму до 2 тыс.тал.

Указание Центра гигиены по-прежнему игнорируются уличными торговцами. И на столах, сооруженных под навесами магазинов,зачастую можно встретить не только сигареты и жевательную резинку, но и товары, продающиеся на развес и разлив: сахар, масло,сметану. Это является нарушением санитарных норм и Центр гигиены в очередной раз напоминает об этом.

Нам помогают шведы

В первой половине июля шведская фирма "Vattenfall" начнет поставки на ИАЭС систем пожаротушения 1 и 2 энергоблоков, оцененные в 11 млн.шведских крон.

С 10 июля пять специалистов ИАЭС начнут обучение в шведской фирме "АВВ" на роботе-автомате, который подготовлен для врезки трубы в реакторное пространство на ИАЭС.

Новое поколение выбирает

Висагинские выпускники в этом году получили 56 гарантированных мест в высших учебных заведениях Литвы. В том числе в:

Шяуляйском пединституте	- 7,
Вильнюсском госуниверситете	- 14,
Сельхозакадемии	- 2,
Каунасской медицинской академии	- 2,
Клайпедской музыкальной академии	- 1,
Клайпедском университете	- 3,
Каунасском институте физкульуры	- 1,
Вильнюсском техническом университете	- 6,
Каунасском технологическом университете	- 12,
Вильнюсском педагогическом университете	- 7,
Полицейской академии	- 1.

Утренних дизелей по-прежнему не будет

Вот уже три недели из-за ремонта железнодорожных путей отменены утренние дизель-поезда N6460 на Турмантас в 6.12, и N6461, на Вильнюс в 7.00. Как нам удалось выяснить, ремонт путей продолжится до 30 июля.

ИАЭС интересует и послов, и министров

На 7 июля намечен визит посла США в Литве мистера Даррела Джонсона Еохансона на ИАЭС. Эта ознакомительная, обзорная поездка продлится всего несколько часов. В Америке, как выяснилось, так же растет беспокойство о безопасности нашей станции.

30 июня ИАЭС посетила министр защиты окружающей среды Финляндии госпожа Сирпа Петикайнен. Ее интересовало влияние работы станции на экологию.

Статистика

За июнь месяц в Висагинасе родилось 25 детей, зарегистрировано 15 браков, умерло - 13 человек.

ВПЧ-3 сообщает:

С 15 по 28 июня отделение ВПЧ-3 11 раз выезжало по вызовам. 15.06 зарегистрировано возгорание деревянной отделки садового домика в садоводчестве "Вишня". Причиной пожара явилось нарушение правил пожарной безопасности. Хозяин дачи на электроплитке с открытой спиралью подогревал лак. Материальный ущерб составил 48 тыс.тал.

17.06 загорелась деревянная горка в детском саду N8.

За июнь месяц это второй случай поджогов в детских садах.

17.06 - возгорание мусора на строящемся здании АТС.

Кроме того, не единичны случаи горения мусора в контейнерах, кладовых в подвалах жилых домов и даже штабелей дров в лесу.

Обращаем особое внимание на хранение горючих материалов на балконах. В течение месяца было 3 случая возгорания на балконах.

Старший инспектор О.Васичкин

ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ

Уважаемые висагинцы! В конце июля - начале августа в голландском городе Гаага совершится значительное для спортивного мира событие. Здесь впервые будут проведены Всемирные игры среди 25 неолимпийских видов спорта, в числе которых и спортивная акробатика. В этих соревнованиях участвуют сильнейшие спортсмены, отобранные по результатам Чемпионатов мира. Тем почетнее для нащего города приглашение на соревнования наших акробатов Яны Плотниковой и Сергея Еремкина,серебрянных призеров Европы и бронзовых призеров мира.

Накануне, 16, 17 и 18 июля в нашем городе пройдет открытый Чемпионат стран Балтии по акробатике. Приглашены такие страны, как Германия, Венгрия, Словакия, Болгария, Польша, Россия, Украина, Беларусь, Грузия, Латвия. Эти соревнования - последний этап готовности к очень престижным соревнованиям в Голландии.

Спортивная школа и Федерация акробатики, как организаторы международных соревнований всегда отличались в акробатическом мире своим профессиональным умением четко проводить соревнования любого ранга. Надеемся, что и на этот раз нареканий со стороны гостей не будет.

Мы обращаемся к любителям акробатики, коммерческим организациям, детским и взрослым творческим коллективам, музыкантам, народным умельцам, фотокорреспондентам: не оставайтесь равнодушными зрителями, а примите активное участие в открытии праздника. Мы убеждены, что среди наших висагинцев немало талантливых людей, которые могли бы продемонстрировать свое искусство гостям и жителям нашего города, используя нашу сценическую площадку.

В течение 3-х дней спонсоры могут рекламировать свою деятельность, не забыв при этом учредить призы для команд и участников соревнований.

Народные умельцы могут организовать выставку-продажу своей продукции или изготовить и предложить специальную атрибутику для соревнований.

Во время соревнований будет проведена спортивная лотерея, будет работать буфет.

Всем заинтересованным лицам обращаться в спортивную школу акробатики в рабочее время по тел.31-642, 31-476, в вечернее время, после 20 часов - по тел. 32-318. До 10 июля подать заявки и любые предложения по участию в программе праздника. 12 июля в 18 часов будет организован просмотр концертных программ.

Еще раз приглашаем всех любителей акробатики к нам на Международные соревнования!

Федерация акробатики Литвы

Изменены торговые наценки

25 июля правительство ЛР приняло постановление, в котором с целью обеспечения коммерческой деятельности предприятий торговли всех форм собственности с 1 июля 1993 года изменены размеры торговых наценок.

До 15 процентов теперь будет устанавливаться наценка на производимый в Литве сахар в городах: Вильнюсе, Каунасе, Клайпеде, Шяуляй, Паневежисе, Алитусе, Мариямполе, Паланге, Друскининкай, Бирштонасе. В районных центрах, Неринге, других городах и сельских местностях - до 20 процентов.

Также устанавливаются торговые наценки:

при продаже производимых в Литовской Республике продовольственных товаров, пива и комбикормов (за исключением мяса и мясопродуктов, молока и молочных продуктов): в Вильнюсе, Каунасе, Клайпеде, Шяуляй, Паневежисе, Алитусе, Мариямполе, Паланге, Друскининкай, Бирштонасе - до 20 процентов; в районных центрах, Неринге, других городах и сельских местностях - до 25 процентов;

при продаже производимых в Литовской Республике мяса и мясопродуктов, молока и молочных продуктов (за исключением мороженого): в Вильнюсе, Каунасе, Клайпеде, Шяуляй, Паневежисе, Алитусе, Мариямполе - наценку не выше 10 процентов, в районных центрах и других городах - до 13 процентов, в сельских местностях и Неринге - 16 процентов.

При торговле мороженым наценка не должна превышать 20 процентов, а в сельских местностях и в Неринге - 25 процентов.

При торговле картофелем, фруктами и овощами, фруктово-овощными консервами наценка не ограничивается.

Соб.инф.

Новая профессия города

Все, кто бесплодно стоит в списках безработных на бирже труда, кто еле сводит концы с концами, получая маленькую зарплату, кому не хватает пенсии - "устроились на работу" в Даугавпилсе. Утренним дизелем сотни висагинцев, загруженных хлебом и молоком, отправляются в Латвию, где эти продукты чуть дороже. Для овладения новой специальностью не требуются ни курсы, ни преподаватели. Справкой о полученной квалификации служат испещеренные штампами пограничников паспорта. Начальный капитал - минимальный, затраты первоначального труда ограничиваются получасовой очередью в магазине. Правда, прибыль тоже минимальная. Те, кому удается провезти 10 буханок хлеба, получают 500-600 талонов прибыли, которой хватает лишь на скромный ужин. И то - подспорье, если в холодильнике пусто.

Правда, есть и другая категория "контрабандистов", для которых Даугавпилс интересен возможностью купить более дешевую валюту. Но не они составляют большинство в битком набитых вагонах.

Посмотрите в глаза этих детей, этих женщин. Они устали. Но они не находят другой, более престижной возможности заработать на жизнь. У них нет коммерческой хватки, нет связей, прошлого опыта руководящего работника, начального капитала. Они могут быть исполнителями, но не в состоянии придумать собственное прибыльное дело и осуществить его.

Сегодня просто исполнители не требуются. И они едут в Даугавпилс, чтобы, перепродавая хлеб, заработать на хлеб себе и детям.

Рута СКАТИКАЙТЕ

Обратите внимание, читатель, эта полоса особенная. Здесь мы поместили письма людей, еще недавно называвших себя висагинцами, вернее, снечкусцами. Теперь они, тоскуя по друзьям и привычным местам, шлют сюда послания, полные впечатлений о тамошней жизни. Думаем они интересны и Вам.

Заметки о дальнем зарубежье

ИЛИ КАНАДА ГЛАЗАМИ БЫВШЕГО СНЕЧКУСЦА

Это письмо прислал в редакцию бывший житель Висагинаса, волею судьбы оказавшийся сначала в Израиле, а затем в Канаде. Нам было приятно узнать, что автор письма, проживающий так далеко от Литвы, читает "Альтернативу", которую ему время от времени пересылают друзья. Мы решили воспользоваться предложением Р.Кордонского стать нашим постоянным зарубежным автором и сегодня публикуем его первую заметку о Канаде.

Всякий театр, как говорил К.Станиславский, начинается с вешалки, ну, а каждая страна - с международного аэропорта. В Монреальском международном аэропорту поражает изысканная вежливость, дружелюбие и, какая-то, детская "распахнутость" обслуживающего персонала, иммиграционных чиновников и таможенных офицеров. Правда, таможенники меня смертельно обидели: конфисковали копченую свинину. Кроме мяса, вина, водки и наркотиков их больше ничего не интересовало. Однако, расстались мы все-таки дружелюбно.

Вместо свинины я получил тысячу извинений и акт о конфискации впридачу.

Из аэропорта нам нужно было добраться до автобусного вокзала, и вот мы уже отправляемся на стоянку такси. "Please, sir!",- распахивает дверцу машины водитель и называет совершенно фантастическую сумму - 50 долларов. Мы подзываем другого таксиста, и цена моментально скидывается наполовину. Как говорится, конкуренция в действии.

На автовокзале телевизоры, закрепленные на подлокотниках всех(!) кресел в зале ожидания, работают только если в щель опускаешь кватер (25-центовую монету). Но самое большое испытание для моего совкового менталитета - это возможность выбирать. Вот и попробуй выбрать, если одних сэндвичей в закусочной более 30 разновидностей, а кофе - примерно 15-ти сортов. Здесь же, на автовокзале, есть автоматы, где можно получить "наличку", обменять валюту на канадские доллары или просто разменять деньги. А можно с помощью компьютера продавать и покупать акции на биржах всего мира.

Дождавшись автобуса на Торонто, мы удобно устраиваемся в креслах, пока водитель переносит и размещает наш багаж. Первое впечатление, что автобус не едет, а летит по 16-полосному шоссе. Кстати, здесь предусмотрено раздельное движение для легковых и грузовых машин. Буквально потрясает обыкновенная закусочная, куда мы заходим перекусить во время остановки. Бросается в глаза необыкновенная чистота и ухоженность. В "местах общего пользования", кроме чистоты и аромата все сделано так, чтобы ими без проблем могли воспользоваться и инвалиды.

Прибыв в Торонто, мы остановились в Парк-Мотеле. Хорошая большая комната с двумя огромными (этак 2,5х2,5м) кроватями, холодильник, цветной телевизор, кондиционер с автоматикой, все удобства, располагающие к приятному отдыху. Раз есть холодильник, значит надо его заполнить чем-нибудь съестным. И я отправляюсь в небольшой супермаркет в 5 минутах ходьбы от мотеля. Понимаю, что занимаюсь садизмом, но не могу умолчать, что в Канаде вообще не знают, что такое дефицит чего-либо.Кстати, очень вкусен канадский бекон, но литовское сало, на мой взгляд, гораздо вкуснее. Видя мою растерянность (я никак не мог выбрать горчицу из множества ее разновидностей), продавец супермаркета пришел мне на помощь. После разрешенной им дегустации, я, наконец, выбрал то, что искал - горчицу, очень похожую на ту, что выпускается в Литве. Набрав полную тележку продуктов, я буквально был повергнут в нокаут названной ценой - всего 18 долларов. В Израиле за такие покупки мне пришлось бы выложить не менее 120-150 шекелей, ну а в Литве, думаю, - целый мешок "вагнорок".

Правда, не все здесь так вкусно. Например, хлеб - сплошная вата, и мне уже не только "Паланга", но и хлеб "Кауно" снятся по ночам. Так хочется вцепиться зубами в краюху черного хлеба и ощутить ее замечательный вкус.

Вот, пожалуй, и все. Для первого раза, думаю, впечатлений достаточно. Надеюсь, что вы опубликуете и последующие мои заметки.

Роман КОРДОНСКИЙ

Наш человек в Америке

Здесь в ресторанах танцуют только русские. А китайцы в американских магазинах используют лимон вместо подушечки: смачивают пальцы, чтобы удобнее было считать деньги.

..."Реклама баров для взрослых говорит вам сразу, что это заведение с танцами. Такое, вообще, редко в Нью-Йорке встретишь. В ресторанах танцуют только русские. Американцы ходят поесть и провести вечер. Выпивают, обычно, дома. Ну а наши совмещают все - еду, питье, танцы, правда, без мордобоя. Есть, конечно, специальные бары, где танцуют, но не клиенты, а работники этой точки общепита. Танцуют в двух вариантах - "ту плесс" (т.е. без лифчиков) или "ол нюд" (без ничего)"...

..."Недавно довелось навещать родственницу, находящуюся в госпитале после микроинсульта. Госпиталь государственный, т.е. относится к распространенной категории лечебных заведений, где лечат всех, независимо от доходов. Привозят сюда на "скорой помощи". Палаты - на одного и двух человек. У каждого - телевизор, подвешенный к потолку, и телефон (работает только на прием, чтобы пациенты не могли сами позвонить в город. Правда, русским это удается!). Больничная рутина аналогична нашей - анализы, осмотры и пр. А вот питание...Днем раньше выдается карточка, где кружочком нужно обвести блюдо, которое предпочитаешь. Внизу карточки фамилия и рекомендуемая диета. Приведу список блюд только на завтрак в четверг. Соки: апельсиновый, банановый, сливовый. Каши: рисовая, пшеничная, из картофельных хлопьев, овсяная. Яйца - крутые и всмятку. Творог, булочки, тосты, масло, маргарин, кофе, чай, молоко, сливки, лимон. Читая меню на обед и ужин, просто начинаешь захлебываться слюной"...

..."Кстати, лимон почти не едят в натуральном виде. Его просто выжимают в салаты, разные блюда, чай. А китайцы в магазинах используют лимон вместо влажных подушечек - смачивают пальцы, чтобы удобнее было считать деньги. С жиру бесятся! Лично я лимон ем, иногда - прямо с коркой, но на меня начинают коситься даже соотечественники. Говорят, что со временем проходит. Все приезжие начинают с того, что едят куриные ножки, мясо индейки и прочие дешевые продукты. Вместо одной поездки на метро можно купить почти 2 кг птицы, но это считается дешевой и неполезной пищей, из-за жира и холестерина. Думаю, что наш организм трудно испутать холестерином или избытком калорий"...

Р.К.

Это всего лишь несколько выдержек из писем человека, который недавно покинул Висагинас и пожелал для читателя остаться неизвестным.

МУЗЕЙ СКУЛЬПТУР ВАЦЛОВАСА ГАЙДИСА

У наших соседей, в Зарасайском районе

Фоторепортаж.

- Куда направляешься? - спросил, увидев меня с фотоаппаратом в руках, старый знакомый.

- Еду в Дусятос, к Вацловасу Гайдису,- отвечаю.

- А!.. Это тот чудак, который на крышу трехэтажного дома быка посадил...Знаю, как же, хорошо знаю...Был я там несколько раз. Во дворе у него настоящий музей,- пустился в разговор мой собеседник.- Удивительные способности у этого человека, а ведь самоучка..До выхода на пенсию работал ветеринарным врачом. Искусству лепки специально не обучался. А какие прекрасные фигурки зверей, птиц создает! Просто диву даешься.

В этом я вскоре убедился сам. Мне даже не пришлось спрашивать у местных жителей, где дом Вацловаса Гайдиса. Он виден издалека - на крыше установлена фигура быка в натуральную величину. Хозяин рассказал, что работал над ней около двух недель. Ворота у дома "охраняют" львы и медведь с бочонком меда. Посреди двора - мельница и ведьма на метле. Возле будки - большая овчарка. Неподалеку - старый мельник с трубкой. У пруда - грациозная русалка, а рядом - девятиглавый дракон, баран, тигр, заяц...

Всего я насчитал 32 скульптуры. Самая крупная из них - борющиеся динозавры.

У Вацловаса Гайдиса много творческих замыслов, и он полон решимости воплотить их в жизнь. На здоровье не жалуется, хоть ему уже 85 лет. Пополнять новыми экспонатами своеобразный музей под открытым небом помогает жена Эугения.

Когда Вацловас работал ветеринарным врачом, семья жила в деревне Васелава, в большом собственном доме. Был сад (127 яблонь, груши, другие плодовые деревья). Потом началась мелиорация...В общем, остались от былого великолепия только фотографии в семейном альбоме да воспоминания. Затем переселились в город Дусятос (Зарасайского района). Построили просторный дом. Когда строители закончили кладку, Вацловас пригласил опытных мастеров из города Даугавпилс. По просьбе хозяина они выкрасили стены и потолок в каждой комнате в разные цвета, разрисовали орнаментом...

Так и живут Гайдисы, словно в сказочном царстве. Частые гости уникальной усадьбы - туристы. В книге отзывов много восторженных слов в адрес хозяина и его скульптурных работ.

- А в молодости вы не занимались лепкой?- спрашиваю у Вацловаса.

- Даже и не думал об этом,- отвечает Гайдис. - Но когда пришлось переселиться из своего старого дома, так грустно стало...Поскольку большую часть жизни я работал ветеринаром, то и выйдя на пенсию, не захотел расставаться с братьями нашими меньшими. Для начала установил на крыше быка - чтобы люди знали, что здесь живет бывший доктор Айболит...

Альгирдас ЗИБОЛИС,журналист

На снимках: Вацловас Гайдис среди своих "подопечных",старый мельник с трубкой.

Фото автора

Руководители государственного банка Литвы не раз предупреждали вкладчиков, что лучше доверять свои сбережения лишь тем банкам, которые официально зарегистрированы в Банке Литвы. Мы публикуем список 27 официальных банков Литвы.

Коммерческие банки:

1. "ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ БАНК" ("Уке банкас"). - Каунас.
2. "АТЯЙТИС" - Панявежис.
3. БАНК КООПЕРАЦИИ - Вильнюс.
4. Коммерческий банк "ВИЛЬНЯУС БАНКАС" - Вильнюс.
5. *ЛИТОВСКИЙ ИННОВАЦИОННЫЙ БАНК - Вильнюс.
6. "ТАУРО БАНКАС" - Вильнюс.
7. *ЛИТИМПЕКС БАНК - Вильнюс.
8. Коммерческий банк "БАЛТИКБАНК" - Вильнюс.
9. Коммерческий банк "СЯКУНДЕ"- Каунас.
10. *Коммерческий банк "ГЕРМИС"- Вильнюс.
11. "ВАКАРУ БАНКАС" - Клайпеда.
12. Коммерческий банк "ЛЕТУВОС ВЯРСЛАС" - Вильнюс.
13. ЖЯМЕС БАНКАС - Каунас.
14. ШЯУЛЮ БАНКАС - Шяуляй.
15. *Акционерный кредитный банк"НИДА" - Вильнюс.
16. КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК ШЯУЛЯЙСКОГО КРАЯ - Шяуляй.
17. БАНК КОММЕРЦИИ И КРЕДИТА - Каунас.
18. Коммерческий акционерный банк "ЛЕТУКИС" - Каунас.
19. КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК МАЖЯЙКЯЙ - Мажяйкяй.
20. Коммерческий банк "АУРАБАНКАС" - Вильнюс.
21. Коммерческий банк "КРЕДИТО БАНКАС" - Вильнюс.
22. Коммерческий банк "СЯНАМЕСЧЕ БАНКАС" - Вильнюс.
23. Коммерческий банк "АНКОРОБАНК" - Вильнюс.
24. Коммерческий банк "ЭКСПРЕСС" - Вильнюс.

Государственные банки:

25. *СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ БАНК - Вильнюс.
26. СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ БАНК ЛИТВЫ - Вильнюс.
27. *ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК ЛИТВЫ - Вильнюс.

Примечание: * - филиал банка находится в п.Висагинас.

О порядке регулирования экспорта и импорта товаров в Литовской Республике.

(вступает в силу с 15 июля)

Список товаров, временно (до 1.10.1993г.) запрещенных вывозить из Литовской Республики

Код товара	Наименование товара
1 раздел. Живые животные и продукция животноводства	
010391,010392	Свиньи
2 раздел. Продукты растительного происхождения.	
10	Пшено
1101, 1102, 1106	Мука
1103	Пшеничная крупа, зерно (всех способов обработки)
12092210	Семена красного клевера
4 раздел. Готовые пищевые продукты, безалкогольные и алкогольные напитки, уксус, табак и его промышленные заменители	
19059030	Хлеб и хлебобулочные изделия
6 раздел. Химическая промышленность и продукция связанная с ней	
380810	Инсектециды
380820	Фунгициды
38083010	Гербициды
38083090	Регуляторы роста растений

Нормы таможенных тарифов за экспортируемые товары.

Код группы товаров (товара)	Наименование группы товаров (товара)	Размер тарифа (в %.)
1 раздел. Живые животные и животноводческая продукция		
010290	Живой скот	20
050510	Перья, используемые для наполнения, пух	50
0510	Железы и др. продукты животного происхождения, используемые для производства фармацевтических препаратов в промышленности Литвы	50
2 раздел. Продукты растительного происхождения		
12129110	Сахарная свекла	30
4 раздел.Готовые продовольственные продукты, безалкогольные и алкогольные напитки, уксус, табак и его промышленные заменители		
1703	Меласса, полученная при экстрагировании или рафинировании сахара	50
6 раздел. Химическая промышленность или продукция связанных с ней отраслей промышленности		
3001	Железы и другие органы, предназначенные для органотералии	50
8 раздел. Кожное сырье, выработанные шкуры, меха и их изделия, принадлежности для путешествий, сумки и др. кожно-галантерейные изделия, изделия из кишек животных		
4101-4103	Шкуры(сырье)	50
4104-4107	Шкуры(полуфабрикаты)	25
4301	Меха (сырье)	10
9 раздел. Древесина и изделия из древесины, древесный уголь, пробка и ее изделия, изделия из соломы и других материалов для плетения, корзины и др. изделия из лозы		
440320001	Необработанная древесина хвойных пород	20
440391	Необработанная древесина дуба	50
440399901	Необработанная древесина ясеня	50
4403991		
440399903, 440399909	Необработанная древесина других лиственных деревьев	10
15 раздел. Неблагородные металлы и изделия из них		
7201-7203, 7205-7229, 7303-7306	Черные металлы	5
7204	Отходы и лом черных металлов	15
7401-7403	Цветные	5
7405-7412, 7501, 7502, 7504-7507, 7601, 7603-7610, 7801, 7803-7805, 7901, 7903-7906, 8001, 8003-8006, 810110-81019110, 810192-81029110, 810292-81031010, 810390-810419, 810430-81051010, 810590-81081010, 810890-81091010, 810990-81100011, 81100090-81110011, 81110090-81122031, 81122090-81124011, 81124090-81129131, 81129190-8113		
7404, 7505	Отходы и лом цветных металлов	15
7602, 7802, 7902, 8002, 81019190, 81029190, 81031090, 810420, 81051090, 81081090, 81091090, 81100019, 81110090, 81122030, 81124019, 81129139		
01-98	Другие товары, за исключением указанных	0

Нормы таможенных тарифов за импортируемые товары

Код группы товаров (товара)	Наименование группы товаров (товара)	Размер тарифа (в %.)
1 раздел.Живые животные и продукция животноводства		
01	Живые животные	5
0201-0205, 0208-0210	Мясо	15
0206	Пищевые субпродукты	5
0207	Мясо домашних птиц и пищевые субпродукты	15
03	Рыбы и ракообразные, моллюски и др. беспозвоночные водные животные	5
0401-04022199, 04022915-0404, 0406.0408-0410	Молоко и молочные продукты	5
0405	Масло и др. молочные жиры, а также подсолнечное масло	20
0407	Яйца	20
0501-0509, 0511	Продукты животного происхождения, не указанные в этом списке	5
2 раздел. Продукты растительного происхождения		
06-09, 13, 14	Продукты растительного происхождения .	5
3 раздел. Жиры животного и растительного происхождения, масло, продукты их деления, пищевые жиры, готовые к употреблению, животный или растительный воск		
15	Жиры животного или растительного происхождения, масло, воск	5
4 раздел. Готовые продовольственные продукты, безалкогольные и алкогольные напитки, уксус, табак и его промышленные заменители.		
16	Изделия из мяса, рыбы или ракообразных моллюсков или др. безпозвоночных водных животных	5
170199	Сахар	30
1703-18	Меласса, кондитерские изделия из сахара, какао и изделия из какао	5
190120-2202	Пшено, мука, изделия из крахмала и молока, мучные кондитерские изделия, продукты из овощей,фруктов, орехов или др.частей растений, разные пищевые продукты, воды	5
2203	Солодовое пиво	10, но не менее чем 0,05 доп. за 1 литр
22041011	Шампанское	50, но не менее, чем 1 доп. за 1 литр
22041019-2206	Вина из свежего винограда(включая и крепленные), вермут. др. ферментированные напитки	40, но не менее, чем 0,2 доп. за 1 литр
2207	Неденатурированный этиловый спирт, емкостная концентрация которого не менее 80 проц. от емкостной концентрации денатурированного этилового алкоголя	100, но не менее, чем 4 доп. за 1 литр
2208	Неденатурированный этиловый алкоголь, емкостная концентрация которого менее, чем 80 проц. от емкостной концентрации водки , ликеры и др. алкогольные напитки, составные препараты алкоголя, предназначенные для производства напитков	80, но не менее, чем 3 доллара за 1 литр
2209	Уксус и его заменители, произведенные из уксусной кислоты	5
23	Отходы и остатки пищевой промышленности, готовый корм для животных	5
2402	Сигары (в т.ч. с обрезанными концами) сигарили и сигареты с табаком или его заменителем	30, но не менее, чем 4 доп. за 1000 шт.
2403	Другой отработанный табак и его переработанные заменители, гомогенизированный табак, экстракты и эссенции табака.	
5 раздел. Минеральные продукты		
2522	Негашеная известь, гашеная известь, гидравлическая известь,	10
2523	Портландцементный, алюминатный цемент, шлаковый цемент, суперфосфатный цемент и подобный гидравлическому цементу	25
6 раздел. Продукция химической промышленности и связанных с ней промышленных отраслей		
3303-3307	Препараты парфюмерии, - косметики и туалетные препараты	20
3401-3406	Мыло, поверхностные активные органические материалы, стиральные средства, смазочные средства, искусственный и натуральный воск, препараты для чистки и полирования, свечи и им подобные изделия	10
3601-3604, 3606	Взрывчатка, продукты пиротехники, пирофорные сплавы, некоторые легковоспламеняющиес изделия	20
3605	Спички	25
7 раздел. Пластикаты и изделия из них, резина (каучук) и изделия из его		
3917-3926	Пластиковые изделия	15
8 раздел. Кожное сырье, выработанные шкуры, меха и их изделия, седла и хомуты, дорожные принадлежности, сумочки и подобные изделия, изделия из кишок животных		
42	Изделия из кожи, седла и хомуты, дорожные принадлежности, сумочки и т.п. изделия	10
4303-4304	Фурнитура,аксессуары одежды и др. изделия из кожи, искусственные меха и изделия из них	15
9 раздел. Древесина и изделия из нее, древесный уголь, пробка и изделия из нее, изделия из соломы и др.материалов для плетения, корзины и др. изделия из лозы		
4410	ДСП	15
4411	Древесно-волокнистые плиты	15
4413-4421	Изделия из древесины	10
46	Изделия из соломы и др.материалов для плетения, корзины и др. изделия из лозы	10
10 раздел.Древесная масса или масса из других целлюлозных материалов, отходы бумаги или картона, бумага, картон и изделия из него, офсетная и писчая бумага		
480252	Печатная, офсетная и писчая бумага	10
11 раздел. Текстиль и текстильные изделия		
5007	Шелковые ткани	15
5111-5113	Шерстяные ткани	15
520821-520859, 520921-520959, 521021-521059, 521121-521159, 521212-521215, 90, 521222-521225	Хлопчатобумажные ткани	15
5309	Льняные ткани	15
5407-5408	Ткани из синтетического и искусственного волокна	15
521219-551299, 551321-551349, 551421-5515, 551612-551614, 551622-551634, 551642-551694	Ткани из синтетического и искусственного штапельного волокна	15
57	Ковры, др.текстильные половые покрытия	25
58	Специальные рельефные ткани, кружева гобелены, вышивка	15
60	вязаные и др. ткани	15
610110-611592, 61159330-6117	Вязанные детали одежды или аксессуары (готовые вязанные изделия)	15
62	Детали одежды и аксессуары одежды (готовые изделия из любой ткани, но не из текстильной , за исключением вязанных)	15
63	Другие готовые текстильные изделия наборы, ношеная одежда, текстильные изделия,б/у, лоскуты	15
12 раздел. Обувь, головные уборы, зонты, палки, обработанные перья и изделия из них, искусственные цветы, изделия из волос человека		
64-67	Обувь, головные уборы, зонты, палки, плетенки, кнуты и их части, обработанные перья и изделиях из них, искусственные цветы, изделия из волос человека	10
13 раздел. Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюда и т.п., керамические изделия, стекло и изделия из стекла		
6801-6805, 6807-6815	Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и т.п. изделия	10
69	Керамичесские изделия	10
7001-70041010, 7005-7009, 70109021-70109067, 70109081-7014, 701590-701690, 7018-7020	Стекло и стеклоизделия	10
70109010	Стеклобанки для консеривирования	50
14 раздел. Натуральный и искусственный жемчуг, драгоценные металлы и полудрагоценные камни, благородные металлы металлы, покрытые благородными металлами, а также изделия из них, бижутерия,монеты		
7113-7118	Бижутерия, золотые и серебрянные ювелирные изделия, монеты	25
16 раздел. Машины и механическое оборудование, электрооборудование, их запчасти, звукозаписывающая, звуковоспроизводящая аппаратура, аппаратура телевизионного изображения и звукозаписывающая, воспроизводящая аппаратура, запчасти этих изделий и принадлежности		
84133090	Насоссы горючих, смазочных и охладительных жидкостей	25
84143030	Компрессоры, монтируемые в холодильное оборудование	25
84148031	Воздушные компрессоры	25
841821-841840	Бытовые холодильники и бытовые камеры	25
8506	Гальванические элементы и гальванические батареи	25
8509	Бытовые электроприборы с вмонтированным электродвигателем	15
8519	Граммофоны, электрофоны, кассетные проигриватели и др.звуковоспроизвод аппаратура	20
8520	Магнитофоны и др. звукозаписывающая аппаратура	20
8528	Телеприемники (в т.ч. видеомагнитофоны, видеопроекторы), комбинированные с радио, звуко или видеозаписывающей и воспроизводящей аппаратурой	20

* Коды товаров(товара) указаны по системе комбинированного описания товаров в системе кодирования Европейского Экономического Сообщества

Продолжение в следующем номере.

Нет ничего глупее желания всегда быть умнее всех.
Ф.Ларошфуко

ПРОДАМ:

●2-комнатную малогабаритную квартиру без балкона и пишущий видеоплеер "Орион". Тел.33-183, с 10 до 19 час. Зак.1558.
●1-комнатную квартиру на 4 этаже. Ветерану, 12-26, после 20 час. Зак.1559.
●2-комнатную квартиру вильнюсской серии на 2 этаже в 1 мкр. Тел. 31-413. Зак.1560.
●4-комнатную квартиру, можно в рассрочку. Тел. 31-123. Зак.1562.
●2-комнатную малогабаритную квартиру на 3 этаже, с балконом, 1 мкр. Тел. 33-314, 33-377. Зак.1565.
●2-комнатную квартиру на 6 этаже в 1 мкр. и гараж в кооперативе "Энергетик-4". Седулинос, 10-45, после 17 час. Зак.1566.
●2-комнатную квартиру обнинской планировки на 4 этаже. Энергетику, 14-51. Зак.1572.
●2-комнатную квартиру клайпедской серии на 3 этаже. Драугистес, 3-23. Зак.1576.
●мягкий угол "Шатрия", цена 35 тыс. тал. Тайкос, 40-2. Зак.1556.
●микроволновые печи "Плутон". Драугистес, 23-36. Тел.32-674. Зак.1561.
●гараж в 1 мкр. и 2-комнатную квартиру в ДГТ. Тел.раб. 28-150, тел.дом. 33-839. Зак.1570.
●автомобиль МАЗ-504В. Возможны варианты обмена. Тел.34-706. Зак.1571.
●автомобиль ГАЗ-53А, бульдозер ДТ-75, б/у. Тел.21-590, после 19 час. Тел.(8-266)31-027. Зак.1574.
●автомобиль ВАЗ-2102, 79 г.выпуска, цена 1100 долларов, автомобиль "Москвич-2141", 12.92 г. выпуска, цена 2200 долларов. Висагино, 16-28. Зак.1575.
●мастера для строительства деревянной бани, размер 5х3м. Участок находится возле Висагинаса. Тел.21-590, после 19 час. Зак.1557.
●помещения (может быть складское). Тел. 21-590, после 19 час. Зак.1573.

ДЕЛОВОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:

●Сдаем на прокат свадебные платья, р.44-48. Энергетику, 60-65. Зак.1563.
●Приобретаем железнодорожные билеты из Москвы и Санкт-Петербурга в любой город бывшего Союза. Тел.27-719.

КУПЛЮ:

●детскую ванночку и зимнюю коляску Тел.2-74-74.
●рулон текстурованной бумаги под дерево на клейкой основе. Тел.31-540.
●ягоду с куста для консервирования. Энергетику, 28-28.
●задний правый фонарь для "Опель-рекорда", 84 г. выпуска. Энергетику, 6-91.

МЕНЯЮ:

●"Опель-рекорд" на 3-комнатную квартиру. Энергетику, 6-91.
●1-комнатную квартиру или хутор на машину. Статибининку, 5-8.
●2-комнатную малогабаритную на 2-комнатную, с доплатой. 1 этаж не предлагать. Тел.31-705, после 17 час.
●2-комнатную квартиру в Даугавпилсе, имеется земельный участок, на квартиру в Висагинасе. Тел.31-188.
●2-комнатную малогабаритную на 2-комнатную. Парко, 25/1-29.
●3-комнатную квартиру вильнюсской серии на 2- и 1-комнатные квартиры, не выше 2 этажа. Тел.31-873.
●"Жигули-06", 83 г. выпуска на 1-комнатную квартиру. Тел.31-873.
●2-комнатную малогабаритную квартиру возле "Клайпеды" на 1-комнатную квартиру в любом районе. Энергетику,14-28.
●2-комнатную квартиру и автомашину "Москвич-412", 80 г. выпуска на 3-комнатную квартиру. Тел.33-243.
●2-комнатную квартиру на 3-комнатную, по договоренности. Энергетику, 66-29.
●1-комнатную квартиру в ДГТ на 3 этаже на 2-комнатную квартиру, с доплатой. Тел.32-048.
●2-комнатную квартиру в 1 мкр. на две 1-комнатные. ДГТ не предлагать. Седулинос,11-103. Тел.31-114.
●две 1-комнатные квартиры в ДГТ на 2-комнатную квартиру. Тел.31-138.
●2-комнатную квартиру клайпедской серии в Висагинасе на 2-комнатную квартиру в г.Клайпеде. Драугистес,11-38.
●2-комнатную квартиру на 1-комнатную, 1 этаж не предлагать. Тел.(8-22)41-51-34, тел. в Висагинасе: 33-702.
●2-комнатную малогабаритную квартиру на 3 этаже в 1 мкр. на 1-комнатную с доплатой. 1 и 5 этажи не предлагать. Тел.раб.32-190, тел.дом.21-397.
●1-комнатную квартиру на общей кухне в Подмосковье (2 часа от Москвы), имеется 10 соток земли, на квартиру в Висагинасе. Тарибу, 5а-4.

РАЗНОЕ:

●Потеряна белая пушистая кошечка. Прошу вернуть по адресу: Ветерану, 16-34.
●Ищу сиамского кота для вязки. Тел.34-478.
●Отдам котенка от домашней ухоженной кошки. Тел.34-393.
●Утерян кошелек в 3 мкр. с документами на имя Котенко Л.И. Прошу вернуть по адресу: Драугистес, 15-15.
●Найдены детские очки в лесу напротив магазина "Вилкарагис". Тел.раб.29-261, с 13 до 15.30.

ПРОДАМ:

●швейную машинку 142М ножную с тумбой. Тел.32-337.
●спальню "Зунда", пшеницу, ячмень. Тел.34-630.
●недорого деревообрабатывающий станок, укомплектованный, но не полностью собранный. Тел.27-719.
●телевизоры "Фунай", "Панасоник". Тел.31-583.
●редуктор заднего моста для "Жигулей-01-07". Тел.33-747.
●секцию "Нерис-3" в упаковке. Тел.33-260.
●2-ярусную кровать, б/у. Тел.21-470.
●железо кровельное, 23 листа. Тел.31-259.
●кресло-кровать, цена ниже, чем в магазине. Тел.32-554.
●мебель для дачи: диван - 4 тыс.тал., шифоньер - 6 тыс.тал., электроплиту "Лысьва" - 7 тыс.тал., колонки аккустические,новые. Седулинос, 75-26.
●лекарство "Метандростенолон". Тел.2-70-84.
●новый принтер "Роботрон", трехпрограммный приемник, джойстик для компьютера. Тел.34-307.
●телевизор "Весна-308". Вильтес, 17-17, после 19 час.
●мягкий угол "Вилли" (Румыния), секцию "Лора", б/у, пр-во Болгария, тахту. Ветерану, 15-15, после 18 час.
●котят от сибирской кошки с родословной. Фестивале, 15-41. Тел. 32-338, после 17 час.
●пианино, пр-во ГДР. Тел.31-275.
●коляску зимнюю голубую, детскую курточку, р.26. Тел.32-961.
●недорого подольскую ручную швейную машинку Тел.33-000.
●молочную козу.Тел.32-173.
●автоприцеп, зарядное устройство, детскую железную дорогу, аккумулятор, магнитофон "Сатурн-401", электропрялку, кожаные куртки мужские и женские, рыбный корм "Дафния", шерстяные нитки, стереонаушники, стиральную машину "Рига", аквариум на 14л, магнитофон "Астра-209", "Романтик-201". Энергетику, 32-44.
●карбюратор от машины ВАЗ-2107 или меняю на карбюратор от ВАЗ-2101, 21011, 21013. Тел.28-731, в рабочее время.
●волнистых попугайчиков (1 мес.). Тел.31-109.
●кухонный стол и 4 табуретки. Тел.34-239.
●стиральную машину "Малютка".Тел.33-441.
●молочную смесь для детского питания с рисовой мукой, детскую болоньевую куртку для мальчика, р.30.32. Тел.34-393.

ТВ

С 5 по 7 июля

Реклама и объявления от организаций, срочные, о продаже недвижимости и автомобилей принимаются в редакции по установленному тарифу. Другие объявления от частных лиц принимаются бесплатно по телефону 32-738

ПОНЕДЕЛЬНИК, 5 ИЮЛЯ

АТВ-1

9.00 Новости.
9.05 Программа для детей.
10.00 Спектакль для детей.
11.00 Здоровье.
11.40 Будни и праздники.
12.25 Док. фильм.
12.50 "В поисках капитана Гранта". Худ.фильм.
13.55 Анимационный фильм.
14.35 Спорт.
15.35 Видеожурнал.
16.20 Белорусская программа.
16.30 "Паланга". ТВ спектакль.
18.20 Новости.
18.25 Программа для детей.
19.05 Спортивная студия.
19.30 Эстрадный концерт.
20.00 Нет добра без худа.
20.10 Концерт.
21.00 Панорама.
21.30 "Городок Твин Пыкса". Детектив.
23.15 Вечерние новости.

Канал Останкино

4.55 Программа.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
5.30 Утро.
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 Посмотри, послушай...
8.40 В.Каверин."Загадка" Спектакль для детей.
9.45 Что? Где? Когда?
11.00 Новости.
11.20 Гол.
11.50 "Ванька". Передача из Перми.
14.00 Новости.
14.20 Программа.
14.25 Телемикст.
15.10 Дело.
15.20 Мультфильм.
16.00 Хроника международного музыкального фестиваля "Белые ночи Санкт-Петербурга".
16.20 Звездный час.
17.00 Новости.
17.20 Программа.
17.25 Палитра.
17.45 Теннис.
18.35 Погода.
18.40 Гол.
19.10 Эхо недели.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа.
20.40 Худ.фильм "Азбука любви".
21.10 Дневник Московского кинофестиваля.
21.25 Дайджест "Пресс-клуба".
23.35 Здравствуйте.
В перерыве (23.00) - Новости.
0.15 Пресс-экспресс.

ВТОРНИК, 6 ИЮЛЯ

АТВ-1

9.00 Новости.
9.05 Программа для детей.
10.45 Концерт.
11.20 Спортивная программа.
11.50 "В поисках капитана Гранта". Худ.фильм.
12.55 Концерт.
13.30 "Центральный экспресс". Европейский ТВ журнал.
14.15 Музыкальная развлекательная передача.
14.45 "Власть". ТВ спектакль.
16.30 Концерт.
16.55 Передача о Миндаугасе.
17.30 Видеожурнал.
17.55 Новости.
18.00 Программа для детей.
18.40 "Зов дикой природы". Худ.фильм.
20.05 Память.
20.35 Концерт.
21.00 Панорама.
21.30 Телесериал Англии.
22.20 Музыкальный журнал.
23.05 Док.фильм.
23.15 Вечерние новости.

Канал Останкино

4.55 Программа.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
5.30 Утро.
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.00 Веселые нотки.
8.40 Худ. фильм "Просто Мария".
9.25 Фильм-концерт.
9.50 Научно-популярный фильм.
10.20 "Азбука любви". Худ. фильм.
10.50 Пресс-экспресс.
11.00 Новости.
11.20 Худ.фильм "Остров сокровищ".
12.20 Худ. фильм "Мать".
13.25 Мультфильм.
13.35 "Парк мечты".
14.00 Новости.
14.20 Программа.
14.25 Деловой вестник.
14.40 Мир денег Адама Смита.
15.10 Блокнот.
15.15 Мультфильм.
15.40 Сюита в старинном стиле.
15.55 Беседы с епископом Василием (Родзянко).
16.10 Рок-урок.
16.50 Технодром.
17.00 Новости.
17.20 Программа.
17.25 "Знакомые незнакомцы".
17.50 Погода.
17.55 Худ. фильм "Просто Мария".
18.40 Дневник московского кинофестиваля.
18.55 Тема.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.40 Худ. фильм "Азбука любви".
21.10 Репортаж ни о чем.
21.25 КВН-ассорти.
23.00 Новости.
23.20 Мир на досуге.
23.55 Рок-н-ролл ТВ.
0.45 Пресс-экспресс.
0.55 "Суперчувство". Научно-популярный фильм.

СРЕДА, 7 ИЮЛЯ

АТВ-1

7.30 Зарубежные новости.
8.30 Программа для детей.
9.10 "Старик". Детектив.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.50 Вечерний вестник.
19.00 Концерт. Открытие международного фольклорного фестиваля.
20.25 Столица.
21.00 Панорама.
21.30 Программа НТВ.
22.30 Концерт. Открытие международного фольклорного фестиваля.
23.15 Вечерние новости.
0.00 Концерт.

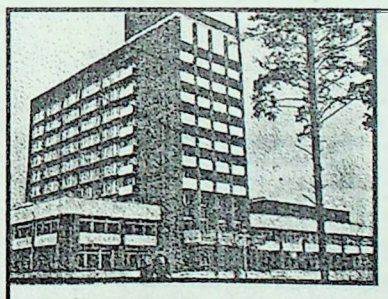
Канал Останкино

4.55 Программа.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
5.30 Утро.
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 Мультфильм.
8.30 Худ.фильм "Просто Мария".
9.20 Торговый мост.
9.50 "Суперчувство". Научно-популярный фильм.
10.20 Худ.фильм "Азбука любви".
10.50 Пресс-экспресс.
11.00 Новости.
11.20 Худ.фильм "Остров сокровищ".
12.30 Мультфильм.
12.40 Худ.фильм "Мать".
13.45 Док.фильм "Яблоко любви".
14.00 Новости.
14.20 Программа.
14.25 Телемикст.
15.10 Блокнот.
15.15 Мультфильм.
15.30 Телефильм "Музыкальный прогноз".
16.00 Между нами, девочками...
16.20 Мультфильм.
16.50 Технодром.
17.00 Новости.
17.20 Программа.
17.25 "Шаги навстречу".
17.50 Погода.
17.55 Худ.фильм "Просто Мария".
18.45 Миниатюра.
19.00 ТВ версия."Тайны века".
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа.
20.40 Худ.фильм "Азбука любви".
21.10 Телевизионное знакомство. Ясухиро Накасоне.
21.55 Дневник московского кинофестиваля.
22.10 Концерт международного фестиваля "Белые ночи Санкт-Петербурга".
В перерыве (23.00) - Новости.
0.00 Пресс-экспресс.
0.10 Кино и мода.
0.40 "Суперчувство". Научно-популярный фильм.

Комитет "Чернобыль" Игналинского района размещается по новому адресу: *ул. Космосо, 30, 1 этаж (клуб пенсионеров).* Прием "чернобыльцев" и выдача удостоверений после 2 августа с 17.00 до 19.00 часов каждый первый понедельник месяца. Справки по телефону: 3-15-57, с 19 до 21 часа в рабочие дни.
Комитет "Чернобыль"

Продаем чугунные ванны со склада в Висагинасе, длина 1,70 м. Перевозим грузы в страны Прибалтики и СНГ.
Тел. 32-399, в рабочие дни с 8 до 17 час.
Зак.1567.

Индивидуальное предприятие "Bikuva" продает мебель широкого ассортимента:
секции, мягкую, спальную, кухонную мебель.
У нас всегда в продаже *диван-кровати, кресла-кровати, кресла-качалки.*
Широкий ассортимент ковровых изделий пр-ва Германии, Бельгии, Литвы.
Наши телефоны в Утяне:
5-85-24 (мебель), 5-77-60 (ковры).
Зак.1559а.



Киоск гостиницы "Аукштайтия" предлагает

выбор сувениров, изделий из льна, янтаря и керамики.

Также здесь работает пункт обмена валюты.

График работы:
с 10 до 15 час и с 17 до 19 час., суббота - с 10 до 15 час.
Выходные дни:
воскресенье, понедельник.
Зак.1559.

Литериатувс
Издается с июня 1990 года.
Рег.N 468.
4761, Висагинас,
Фестивале,10, 2этаж.

Учредитель: Министерство культуры и просвещения
Редактор Татьяна ВИШНЕВЕЦКАЯ
Телефон редакции 3-27-38, для писем а/я N67
Переводы Й.Лапенене, фотокорреспондент В.Панькин
Газета выходит по средам и субботам

Ответственность за достоверность информации, содержащейся в рекламных материалах, несут рекламодатели.

Набирал и макетировал цех ОП ИАЭС, Висагинас тел.2-86-97
Отпечатано в Утянской типографии.

Офсетная печать
1 печатный лист.
Заказ N718.
Тираж 4300 экз.
Цена 20 центов.
В розницу-договорная